



GUIA DE COR / COLOUR GUIDE / GUIDE COULEUR

# INTERIORES

INTERIORS - INTÉRIEURS

**CIN**



## A sua casa, as suas cores



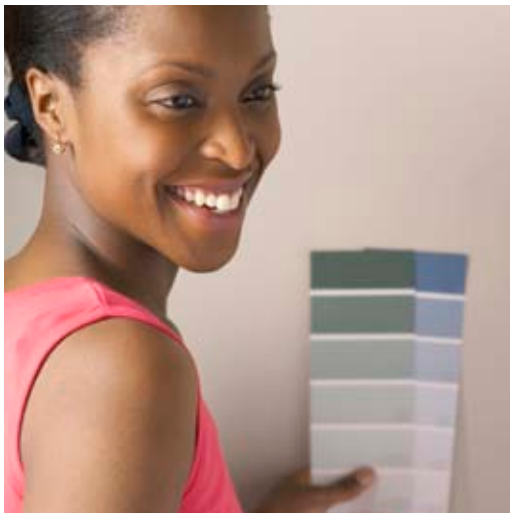
A sua casa não é só feita de divisões e paredes. Ela é muito mais do que o sítio para onde volta no final do dia e onde passa o seu tempo livre. A sua casa é o seu espelho, a sua cara. No fundo, a sua casa é o seu reflexo e, por isso, só pode ter as suas cores.

### **YOUR HOME, YOUR COLOURS**

Your home is not just made of rooms and walls. It is much more than the place you return to at the end of the day and where you spend your free time. Your home is your mirror, your face. Basically, your home reflects you and, therefore, it can only have your colours.

### **VOTRE MAISON, VOS COULEURS**

Votre maison n'est pas seulement constituée de pièces et de murs. Elle est beaucoup plus que le lieu où vous rentrez à la fin de la journée et où vous passez votre temps libre. Votre maison est votre miroir, votre visage. En fait, votre maison vous reflète et pour cela elle ne peut qu'avoir vos couleurs.







**CIN**

**Vinyl Matt**



## CIN, uma referência de inovação em África



Com mais de 90 anos de experiência no mercado de tintas e vernizes, a CIN mantém uma estratégia de forte aposta na inovação e no desenvolvimento de novos produtos, consagrando-se uma referência no campo da investigação e do lançamento de novas tendências. Presente em vários países de África desde 1970, a CIN é reconhecida pela excelente qualidade das suas soluções e cores inovadoras, sendo a marca preferida pelos consumidores e profissionais mais exigentes. A CIN Angola e a CIN Moçambique produzem e comercializam tintas e vernizes para os segmentos de Decorativos, Indústria e Protecção Anticorrosiva. Os produtos são distribuídos através de uma rede de lojas próprias e de revendedores autorizados.



### **CIN, A REFERENCE IN INNOVATION IN AFRICA.**

With more than 90 years of experience in the market of paints and varnishes, CIN maintains a strong strategy bet on innovation and development of new products. CIN is now a reference in the field of research and colour trends. Present in various countries of Africa since 1970, CIN is recognized for the excellent quality of its solutions and innovative colours, being the preferred brand by consumers and most demanding professionals. CIN Angola and CIN Mozambique produce and markets paints and varnishes for the Decorative, Industrial and Anti-Corrosion Protection segments. Products are distributed through a network of own stores and authorized resellers.

### **CIN, UNE RÉFÉRENCE D'INNOVATION EN AFRIQUE.**

Avec plus de 90 ans d'expérience dans le marché des peintures et vernis, CIN maintient une stratégie forte misant sur l'innovation et sur le développement de nouveaux produits. CIN est aujourd'hui une référence en recherche et développement et dans le lancement de tendances de couleurs. Présente dans différents pays d'Afrique depuis 1970, CIN est reconnue pour l'excellente qualité de ses solutions et ses couleurs innovantes, c'est la marque préférée des consommateurs et professionnels les plus exigeants. CIN Angola et CIN Mozambique produisent et commercialisent des peintures et vernis pour le secteur décoratif, pour l'industrie et la protection anticorrosive. Les produits sont distribués à travers un réseau de point de ventes et de revendeurs autorisés.



# ESCOLHER, PASSO A PASSO

CHOOSE, STEP BY STEP

CHOISIR PAS À PAS

## 01

Inspire-se e escolha as cores no **catálogo**

Faça connosco uma viagem cromática, dos amarelos solares até aos azuis urbanos. No final, escolha uma cor. A sua cor.

Get inspiration from the catalogue in choosing your colours

Take a chromatic trip with us, from solar yellows to urban blues. At the end, choose a colour. Your colour.

Inspirez-vous e choisissez les couleurs dans le catalogue

Faites un voyage chromatique, des jaunes solaires aux bleus urbains. À la fin, choisissez une couleur. Votre couleur.



## 02

Simule a sua casa em **cin.pt**

Tire uma foto ao quarto, à sala, à cozinha... e faça um “upload” em cin.pt. Depois é só brincar no nosso simulador de cor. Com uns toques de magia, pinte antes de pintar. E veja o resultado final sem mexer um pincel.

Run a simulation of your home on the CIN site

Take a photograph of your bedroom, living room, kitchen and upload it at cin.pt. Then you just have to play on our colour simulator. With a touch of magic, you can paint before you start painting, and see the end result without lifting a brush.

Simulez votre maison sur **cin.pt**

Photographiez votre chambre, votre salon, votre cuisine et faites un «upload» sur cin.pt. Ensuite, il suffit de s’amuser sur notre simulateur de couleur. Avec quelques touches de magie, peignez avant de peindre et visualisez le résultat final sans toucher un pinceau.



03

### Visualize a cor em casa com o TAKEiT

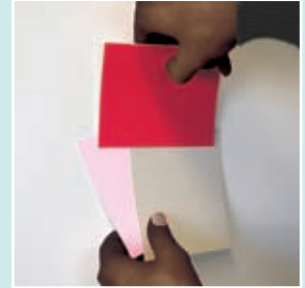
Visite uma loja CIN e leve para casa uma pastilha com a cor que quer. Leve várias, de diferentes cores. Afixe na parede e deixe a imaginação fluir. Visualize antes de escolher.

### Visualize the colour at home with TAKEiT

Visit a CIN store and take home a tile with the colour you want. Take various different colours. Attach it to the wall and let your imagination flow. View before you choose.

### Visualisez la couleur à la maison avec TAKEiT

Visitez un point de vente CIN et rapportez à la maison un échantillon de la couleur que vous désirez. Prenez-en plusieurs et de différentes couleurs. Fixez-les sur le mur et laissez votre imagination faire le reste. Visualisez avant de choisir.



04

### Faça um ensaio

Não pinte uma parede se tiver dúvidas. Se precisar de experimentar, leve a cor de que mais gosta numa lata pequena. Dê uma pincelada na parede e veja como fica. Experimentar nunca fez mal a ninguém.

### Do a test

Don't paint a wall if you are in doubt. If you want to try it out, take the colour you like best in a small tin. Brush it on to the wall and see how it looks. Testing it out never hurt anyone.

### Faites un teste

Ne peignez pas un mur si vous avez des doutes. Si vous avez besoin de faire un teste, emmenez avec vous la couleur que vous aimez le plus dans un petit emballage. Passez un coup de pinceau sur le mur et regardez le résultat. Expérimenter n'a jamais fait de mal à personne.





⊕ BEGE KALAHARI - E336  
VINYL MATT



Sinta a subtileza da natureza em sua casa.

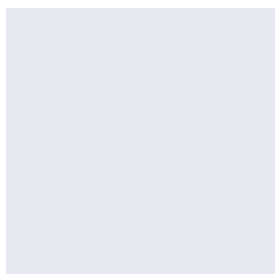
Se pretende criar um espaço amplo e contemporâneo, mas ao mesmo tempo acolhedor, esta paleta de cores é essencial. Use-a também quando o resultado que procura é a pura sofisticação.

Feel the subtlety of nature in your home. This pallet of colours is a must if you want create an ample and contemporary space that is also cosy. You can also use it when the result you seek is pure sophistication.

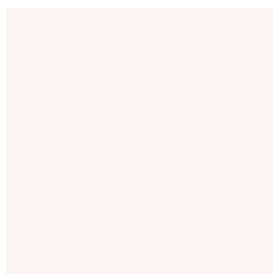
Sentez la subtilité de la nature dans votre maison. Si vous désirez créer un espace ample et contemporain et en même temps accueillant, cette palette de couleurs est essentielle. Utilisez-là également lorsque le résultat recherché est la sophistication pure.

NEUTROS  
SUAVES

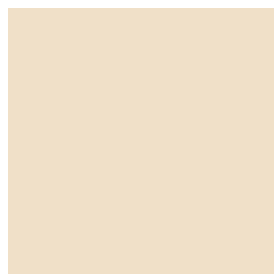
SOFT NEUTRALS  
LES NEUTRES DOUX



NEBLINA  
9434 \*



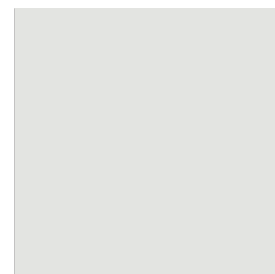
BEGE SIAM  
E266 \*



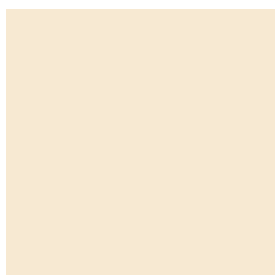
DOLCE VITA  
E381



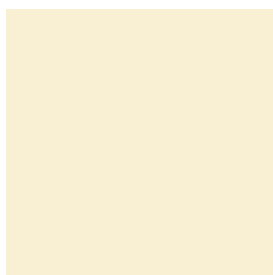
CAFÉ COM LEITE  
1620



CINZA INVERNO  
9435 \*



MÁRMORE BEGE  
1390 \*



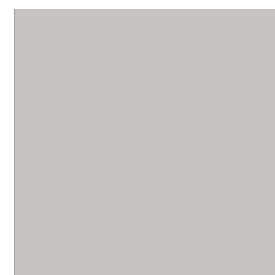
BRANCO CANVAS  
E124 \*



BEGE KALAHARI  
E336



CINZA PASTEL  
0677



CINZA BETÃO  
7467 \*

#### Dica

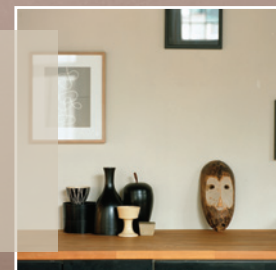
Utilize o **Bege Siam**, um tom claro e suave, para destacar objectos de decoração escuros ou quadros.

#### Tip

Use **Bege Siam**, a light and soft colour, to highlight dark decorative objects or picture frames.

#### Astuce

Utilisez le **Bege Siam**, un ton clair et doux, pour mettre en valeur les éléments de décoration foncés ou vos tableaux.



⊕ MAGNÓLIA - 2303  
VINYL SOFT



⊕ BRANCO NUVEM  
0700  
VINYL MATT





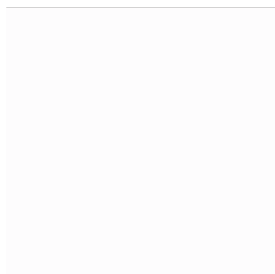
A intemporalidade dos tons cremes vai emprestar à sua casa um toque de classe. Estes tons, suaves por definição, são uma opção segura e incontornável. São ideais para quem não arrisca muito, mas quer um resultado simples e aconchegante.

The ageless nature of cream shades will lend your home a touch of class. These shades, soft by definition, are a safe and essential option. They are ideal for those who do not want to risk much yet want a simple and comforting result.

Les tons crème sont intemporels et donneront à votre maison une touche de classe. Ces tons doux par définition sont une option sûre et incontournable. Ces teintes sont idéales pour ceux qui désirent un résultat simple et confortable.

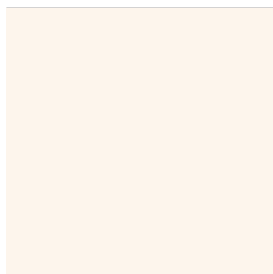
CREMES 

CREAMS  
LES CRÈMES



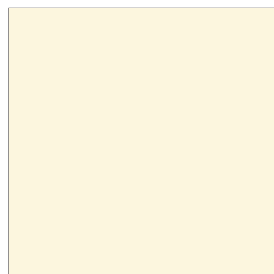
BRANCO PURO  
D787

\*



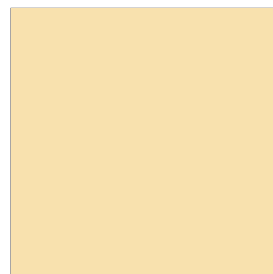
MAGNÓLIA  
2303

\*



MARFIM  
2306

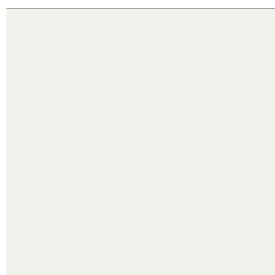
\*



BAUNILHA  
0552

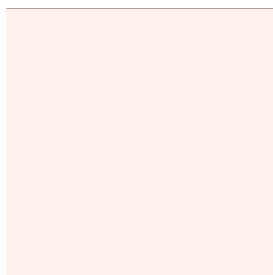


BEGE SAFARI  
E355



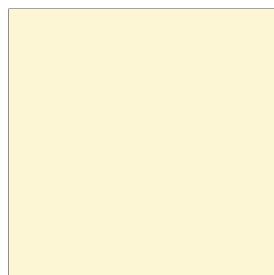
BRANCO NUVEM  
0700

\*



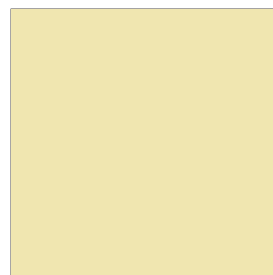
BRANCO GODO  
E122

\*



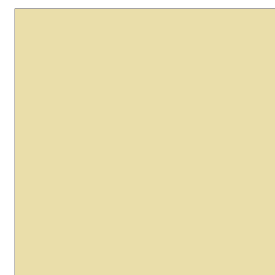
FLOR DE YUCCA  
E264

\*



AMARELO TRÁFEGO  
1146

\*



CALCÁRIO  
A746

#### Dica

Jogue com duas cores. Pinte a divisão com **Marfim** e depois crie um rodapé com **Baunilha**, para valorizar os móveis mais claros.

#### Tip

Play with two colours. Paint the room with **Marfim** and then create a **Baunilha** baseboard to enhance light-coloured furniture.

#### Astuce

Jouez avec deux couleurs: Peignez les murs de la pièce avec **Marfim** et ensuite créez un effet original en peignant la moitié des murs avec la couleur **Baunilha**. Ceci valorisera les meubles les plus clairs.





⊕ BOTÃO DE OURO - E258  
VINYSILK



⊕ AÇAFRÃO  
E349  
VINYSOFT



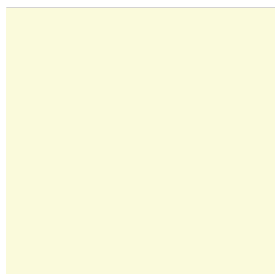
A energia contagiante do sol vai invadir a sua casa. Sinta a leveza e a luz dos amarelos, ao mesmo tempo que usufrui da capacidade destes tons para estimular ideias. Esta cor é ideal para escritórios ou quartos de criança em idade escolar.

The contagious energy of the sun will invade your home. Feel the lightness and light of yellows, while enjoying the ability of these shades to encourage ideas. This colour is ideal for offices or school-age children's bedrooms.

L'énergie du soleil va envahir votre maison. Sentez la légèreté et la lumière des jaunes en même temps que vous profitez de la capacité de ces tons à stimuler les idées. Cette couleur est idéale pour des bureaux ou des chambres d'enfants en âges scolaires.

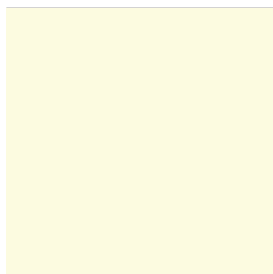
amARELOS 

YELLOWS  
LES JAUNES



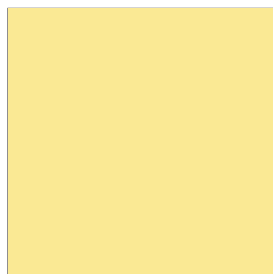
NATA  
1862

\*



CHAMPANHE  
1858

\*



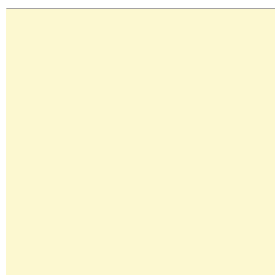
RAIO DE SOL  
1861



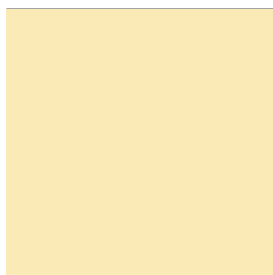
BOTÃO DE OURO  
E258



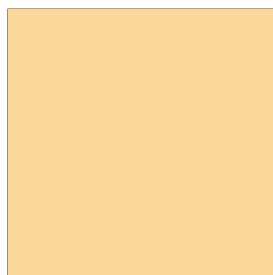
AÇAFRÃO  
E349



BANANA SPLIT  
E393



CENTEIO  
1850



TRIGO  
1863



OCRE DO SAHARA  
E265



CAMELO  
2209

#### Dica

Use o Centeio para decorar o seu quarto de uma forma subtil. Desfrute da sensação de calma e harmonia.

#### Tip

Use Centeio to decorate your bedroom in a subtle manner. Enjoy the sense of calm and harmony.

#### Astuce

Utilisez Centeio pour décorer votre chambre d'une façon subtile. Profitez de la sensation de calme et d'harmonie.





⊕ LARANJA VITAMINA - E246  
CINACRYL

⊕ TELHA - 3228  
CASHMERE

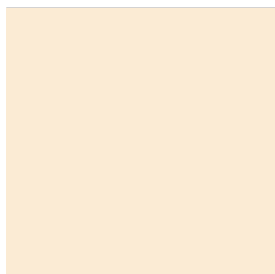


Deixe a alegria do amarelo e a vibração do vermelho iluminarem a sua casa. Escolha os laranjas para criar ambientes acolhedores, quentes e divertidos, tanto em zonas de lazer como em cozinhas.

Let the joy of yellow and the vibrancy of red illuminate your home. Choose oranges to create welcoming, hot and fun environments in leisure areas and kitchens.

Laissez la joie du jaune et la vibration du rouge illuminer votre maison. Choisissez les oranges pour créer des ambiances accueillantes, chaudes, et plaisantes, aussi bien dans des espaces de loisirs comme dans des cuisines.

LARANJAS   
ORANGES  
LES ORANGES



TEZ DE PÊSSEGO  
E270

\*



ZEST  
E230



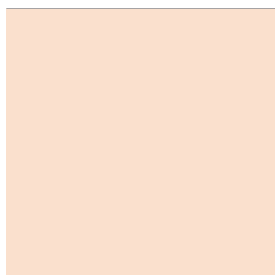
LARANJA VITAMINA  
E246



OCRE LARANJA  
E086

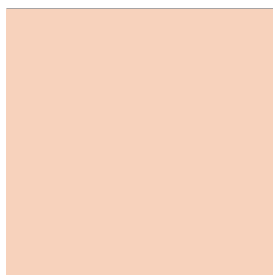


LARANJA ESPECIARIA  
E136



SALMÃO  
3295

\*



ROSA PÉROLA  
R769

\*



TANGERINA  
E085



TELHA  
3228



ARGILA IMPERIAL  
E168

#### Dica

A cor Tangerina, como apontamento numa parede, cria um espaço dinâmico e alegre para o quarto duma criança.

#### Tip

The colour Tangerine as a decoration detail on a wall, creates a dynamic and lively space for a child's bedroom.

#### Astuce

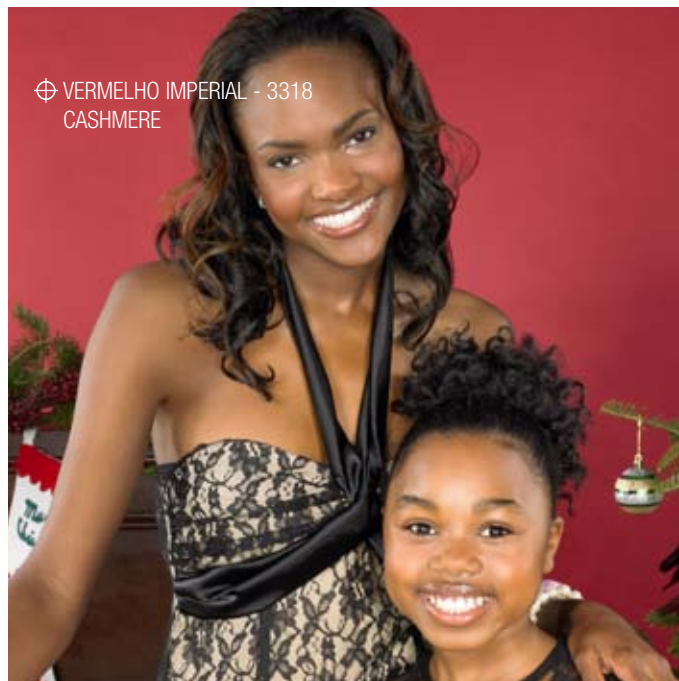
La couleur Tangerine, en touche sur un mur crée un espace dynamique et joyeux pour la chambre d'un enfant.



⊕ VERMELHO NIRVANA - 3213  
VINYLSTOFT



⊕ VERMELHO IMPERIAL - 3318  
CASHMERE





Sinta a energia das cores da paixão em sua casa.

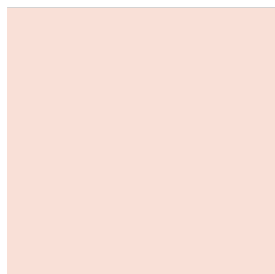
Crie um ambiente íntimo e sensual usando os vermelhos, tonalidades que dão à sua casa um poder de atracção único.

Feel the energy of the colour of passion in your home. Create an intimate and sensual environment using shades of red to give your home a unique attractiveness.

Ressentez l'énergie des couleurs de la passion dans votre maison. Créez une atmosphère intime et sensuelle à l'aide des rouges, ils donneront à votre maison un attrait unique.

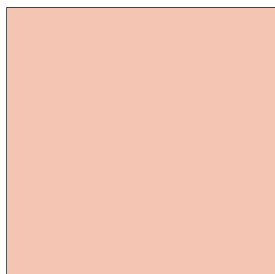
# VERMELHOS

REDS  
LES ROUGES



PETRA  
E384

\*



ROSA CETIM  
R765

\*



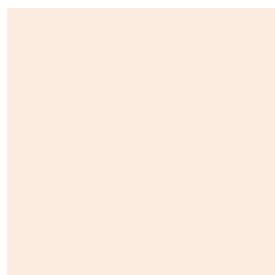
LARANJA MARTE  
E128



VERMELHO NIRVANA  
3213



VERMELHO SENSUAL  
E162



PÓ DE ARROZ  
E392

\*



ROSA ORIGAMI  
E327

\*



PAPOILA  
E243



VERMELHO IMPERIAL  
3318



GRENAT  
0115

**Dica**  
Vermelho Sensual, um clássico, enriquece salas e quartos, valorizando a decoração.

**Tip**  
Vermelho Sensual is a classic colour that enriches rooms and bedrooms, enhancing the decor.

**Astuce**  
Vermelho Sensual, un classique qui enrichit les salons et chambres tout en valorisant la décoration.





⊕ ROSA BATOM - E309  
VINYL SILK



⊕ ROSA GIZ - E293  
CASHMERE



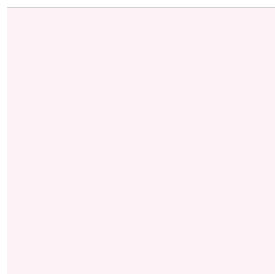
Deixe-se envolver pelas tonalidades do rosa.

Crie um espaço romântico e calmo em sua casa e desfrute da sensação de aconchego. Se se sentir mais inspirado, não deixe de usar também tonalidades mais fortes de rosa com pequenos apontamentos no espaço.

Let yourself be enveloped by the shades of pink. Create a romantic and calm space in your home and enjoy its comforting feeling. If you feel more inspired, be sure to use stronger shades of pink as small decoration details in chosen spaces.

Laissez-vous emporter par les nuances de rose. Créez un espace romantique et calme dans votre maison et profitez de la sensation de réconfort. Si vous vous sentez plus inspiré, utilisez aussi des nuances de roses plus fortes en jouant sur les détails de la pièce.

ROSAS   
PINKS  
LES ROSES



ROSA GIZ  
E293

\*



ROSA LOLLIPOP  
E310



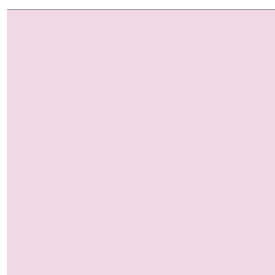
ROSA BATOM  
E309



SANGRIA  
E360

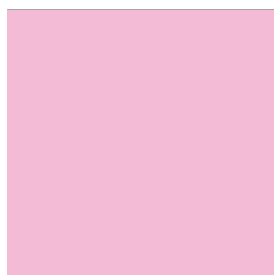


RUBI  
E120



ROSA COQUETTE  
E229

\*



ROSA DOCE  
4144

\*



ROSA POPPY  
E248



ROSA FAÍSCA  
E133



VERMELHO PÚRPURA  
E140

#### Dica

Dê um toque contemporâneo ao seu quarto, pintando apenas uma parede ou o tecto.

#### Tip

Give a contemporary touch to your bedroom, by painting only one wall or ceiling.

#### Astuce

Donnez une touche contemporaine à votre chambre en peignant seulement un mur ou un plafond.





⊕ PURPLE RAIN - E369  
CINACRYL



⊕ ORQUÍDEA - E395  
CASHMERE

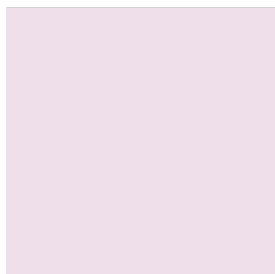


Abra a porta de sua casa ao requinte e à prosperidade que o violeta evoca. Utilizada em tons claros, esta cor é ideal para lugares de repouso, convidando à meditação e ao sonho.

Open the door of your home to the refinement and prosperity that violet evokes. This colour is ideal for places of relaxation when used in light shades, appealing to meditation and dreaming.

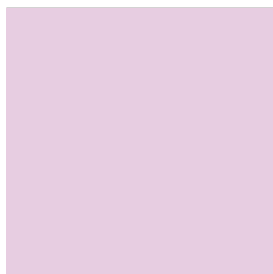
Ouvrez la porte de votre maison au raffinement et à la prospérité qu'évoque le violet. Cette couleur est idéale pour les lieux de détente lorsqu'elle est utilisée dans des nuances claires. Les nuances de violets invitent à la méditation et au rêve.

UIOLETAS   
VIOLETS  
LES VIOLETS



URZE  
4147

\*



ORQUÍDEA  
E395



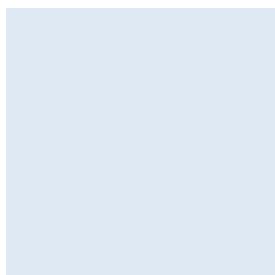
LILÁS BORBOLETA  
E321



ROSA PAIXÃO  
E159

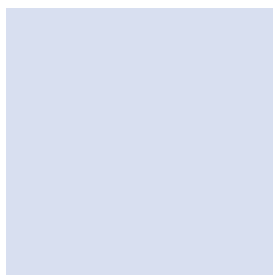


AMORA SILVESTRE  
E241



LILÁS EVASÃO  
4179

\*



LAVANDA  
E396



GLICÍNIA  
E254



PURPLE RAIN  
E369



TANGO  
E389

**Dica**  
Pinte paredes, portas e janelas da mesma cor, de modo a harmonizar o espaço. Veja como resulta com este Orquídea.

**Tip**  
Paint walls, doors and windows the same colour, in order to harmonize the space. See the results achieved with this Orchid.

**Astuce**  
Peignez les murs, les portes et les fenêtres de la même couleur afin d'harmoniser l'espace. Veuillez noter le résultat obtenu avec Orquídea.





# PINTE ANTES DE PINTAR



PAINT BEFORE YOU START PAINTING  
PEINDRE AVANT DE PEINDRE

Pinte sem pegar num pincel, sem montar um escadote e sem sujar as mãos. Vá a cin.pt e entre no nosso simulador de cor. Faça o “upload” das fotografias que tirou ao espaço que quer pintar ou utilize uma das nossas fotografias pré-configuradas. Depois? Depois é só divertir-se enquanto experimenta todas as cores CIN nas suas paredes e procura a sua cor ideal.

No final, pode abrir uma área para partilhar o resultado final com os seus amigos ou, caso tenha dúvidas, mostrar as várias opções para que eles o ajudem a escolher. Tudo isto sem gastar uma única gota!

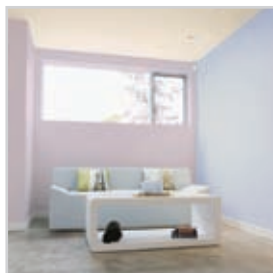
Paint without picking up a paint brush, without climbing a ladder and without dirtying your hands. Use our colour simulator at cin.pt. Upload the photos you've taken of the space you want to paint, or use one of our preconfigured photos. Then what? Then just have fun while you try out all the CIN colours on your walls, searching for your ideal colour. At the end, you can open an area to share the result with your friends or, if you are still in doubt, show them the various options so that they can help you choose. All of this without using a single drop of paint!

Peindre sans utiliser un pinceau, sans monter à l'échelle et sans se salir les mains. Allez sur cin.pt et entrez dans notre simulateur. Téléchargez les photos que vous avez prises de l'espace que vous voulez peindre, ou utilisez l'une de nos photos préconfigurées. Et après ? Après, il suffit de s'amuser en essayant les couleurs CIN sur vos murs à la recherche de votre couleur idéale. À la fin, vous pouvez ouvrir une zone pour partager le résultat avec vos amis ou, si vous êtes encore dans le doute, vous pouvez montrer diverses options afin qu'ils vous aident à choisir. Tout cela sans utiliser une seule goutte de peinture!

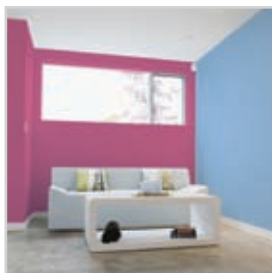


# TESTE AS CORES na SUA CASA

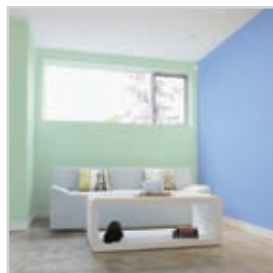
TESTING THE COLOURS AT HOME  
TESTEZ LES COULEURS CHEZ VOUS



ANTES / BEFORE / AVANT



DEPOIS / AFTER / APRÈS



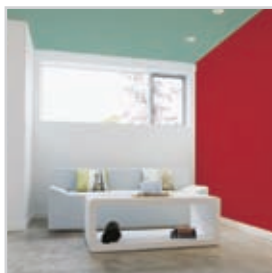
DEPOIS / AFTER / APRÈS



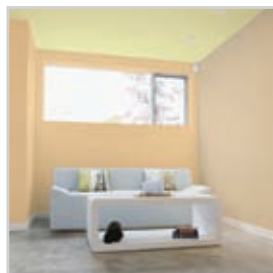
Encontrei as cores! A sala vai ficar fantástica!  
I've found the right colours! The room will be fantastic!  
J'ai trouvé les couleurs! Le salon va être fantastique!



DEPOIS / AFTER / APRÈS



DEPOIS / AFTER / APRÈS



DEPOIS / AFTER / APRÈS



[www.cin.pt](http://www.cin.pt)

Visite o nosso site e teste as nossas cores  
Visit our site and try out our colours!  
Visitez notre site et testez nos couleurs

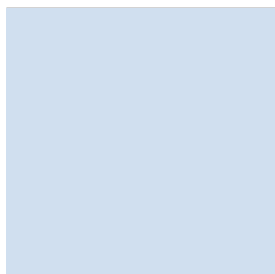


Sinta a serenidade do céu e do mar em sua casa.

Deixe que a **noção** de infinito, inerente ao azul, lhe proporcione tranquilidade e pense nesta paleta de cores quando quiser pintar o quarto de uma criança agitada. Quando pintar a casa de banho, lembre-se que ter presente a cor da água o ajudará a relaxar.

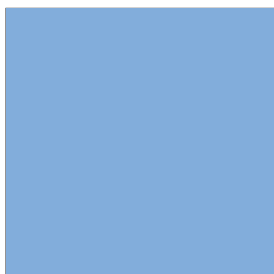
Feel the serenity of the sky and the sea in your home. Let the notion of infinity, inherent in blue, bring you peace of mind. Consider this palette of colours when you want to paint the bedroom of a restless child. Remember when you paint the bathroom that the colour of water will help you relax.

Sentez la sérénité du ciel et de la mer dans votre maison. Que la notion d'infini, inhérente au bleu, vous apporte la tranquillité d'esprit. Pensez à cette palette de couleurs quand vous voudrez peindre la chambre d'un enfant agité. Lorsque vous peindrez la salle de bain, rappelez-vous que la couleur de l'eau vous aidera à vous détendre.



AZUL CAMPESTRE  
E261

\*



AZUL CÉU  
5114



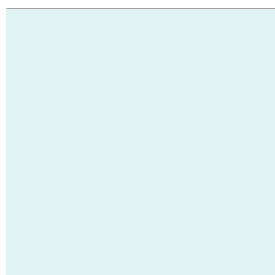
AZUL URBANO  
E287



AZUL DRAGÃO  
E253

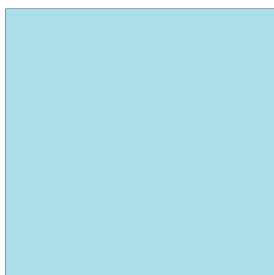


AZUL ODISSEIA  
E311



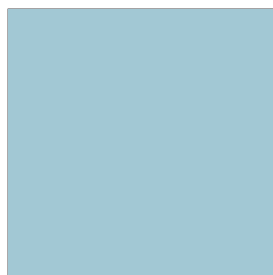
AZUL FIORDE  
B642

\*



AZUL BARROCO  
E028

\*



AZUL CÁSPIO  
E319



AZUL MEDITERRÂNICO  
E249



AZUL NEPTUNO  
E398



#### Dica

Utilize a cor para marcar e separar espaços. Pinte uma parede de uma cor diferente e dê outro dinamismo à sua casa, como acontece neste loft com uma parede em Azul Odisseia.

#### Tip

Use colour to highlight and separate spaces. Paint a wall a different colour and bring dynamism to your home, as can be seen with an Azul Odisseia wall in this loft.

#### Astuce

Utilisez la couleur pour délimiter et séparer les espaces. Peignez un mur d'une couleur différente et donnez un nouveau dynamisme à votre maison, comme dans ce loft peint avec la couleur Azul Odisseia.

⊕ AZUL URBANO - E287  
CASHMERE

⊕ AZUL CAMPESTRE  
E261  
VINYL MATT







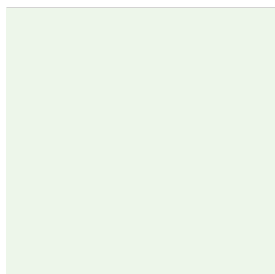
**VERDES**  
GREENS  
LES VERTS

Veja a sua casa invadida por um sentimento de frescura e vitalidade.

Se procura um ambiente mais intenso, os verdes vivos vão transmitir-lhe uma energia vibrante. Em tons mais sóbrios, escuros ou claros, os verdes proporcionam-lhe uma calma natural, ideal para quartos ou salas de estar.

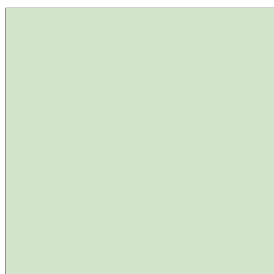
See your home invaded by a sense of freshness and vitality. If you want a more lively environment, strong greens will transmit vibrant energy. Greens in more sober shades, both dark and light provide a natural calm, ideal for bedrooms or living rooms.

Voyez votre maison envahie par un sentiment de fraîcheur et de vitalité. Si vous voulez une atmosphère plus intense, les verts vifs vous transmettront une énergie vibrante. Dans des tons plus sobres, clairs ou foncés, les verts offriront un calme naturel, idéal pour les chambres ou les salles de séjour.



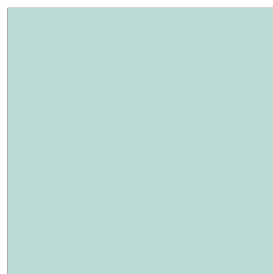
VERDE AURORA  
B650

\*



VERONA CLARO  
6368

\*



VERDE JADE  
E397

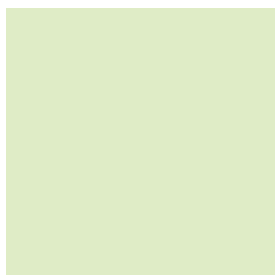


VERDE TAIPIÉ  
6422

\*



FOREST  
E399



VERDE ZEN  
E269

\*



FUNCHO  
6370



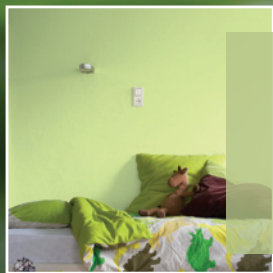
MÁSCARA DE ARGILA  
E255



CHÁ VERDE  
E259



VERDE FUMO  
E160



#### Dica

O Chá Verde é uma cor fresca que evoca a Natureza. Utilizado como apontamento, ajuda a tornar qualquer espaço mais dinâmico.

#### Tip

Chá verde is a cool colour that evokes nature. It helps to make any space more vibrant when used as a decorative detail.

#### Astuce

Chá verde est une couleur fraîche qui évoque la nature. Elle contribue à rendre l'espace plus dynamique lorsqu'il est utilisé comme un détail décoratif.

⊕ VERDE ZEN - E269  
VINYLSILK

⊕ VERONA CLARO - 6368  
CASHMERE





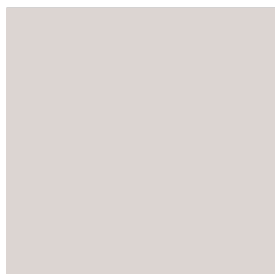
# NEUTROS SOFISTICADOS

SOPHISTICATED  
NEUTRALS  
LES NEUTRES  
SOPHISTIQUÉS

A elegância vai instalar-se em sua casa. Se gosta de marcar a diferença, esta paleta de cores é perfeita para si. Extremamente subtis, os cinzentos não deixam de marcar a sua presença e são ideais para destacar elementos decorativos.

Elegance will come to your home. If you like to set the standard, then this range of colours is perfect for you. The extremely subtle greys leave their mark and their presence is ideal to highlight decorative elements.

L'Élégance va s'installer dans votre maison. Si vous aimez faire la différence, cette palette de couleurs est parfaite pour vous. Extrêmement subtils, les gris marquent par leurs présences et sont idéaux pour valoriser les éléments décoratifs.



SILÊNCIO  
E385

\*



TERRA MALVA  
E137



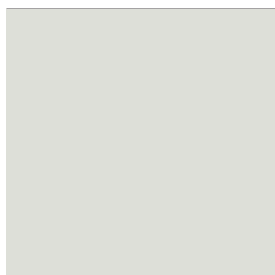
CINZA METRO  
7190



BEGE ALCÂNTARA  
E337



VERDE CAMPESTRE  
E379



BEGE MIRAGEM  
E340

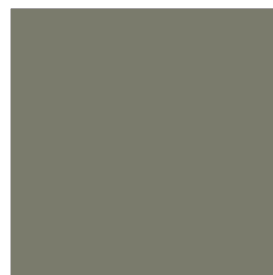
\*



CINZA CRAYON  
E185



ASFALTO  
E333



VESÚVIO  
E338



VERDE PARDO  
E180



## Dica

**Um espaço neutro e moderno, em Asfalto, que ajuda a relaxar, ler e descansar com toda a tranquilidade.**

## Tip

A modern and neutral in Asfalto, which helps you to relax, read and rest with peace of mind.

## Astuce

Un espace neutre et moderne peint en Asfalto qui aide à se relaxer et à se reposer en toute tranquillité.





⊕ VERDE PARDO - E180  
CASHMERE



⊕ ASFALTO - E333  
VINYLSTOFT







CASTANHOS  
BROWNS  
LES MARRONS

Dê um toque de chocolate à sua casa.

Não deixe a monotonia instalar-se e crie espaços refinados, adaptando a cor ao espaço. Os castanhos ajudam a criar uma atmosfera de conforto, ideal para quartos ou salas.

Give a touch of chocolate to your home. Don't let monotony set in, create elegant spaces, adjusting the colour to the space. Browns help to create an atmosphere of comfort, ideal for bedrooms or living rooms.

Donnez une touche de chocolat à votre maison. Ne laissez pas la monotonie s'installer et créez des espaces raffinés en adaptant la couleur à l'espace. Les marrons aident à créer une atmosphère de confort, idéal pour les chambres ou les salons.



TIRAMISÚ  
E315



CASTANHO KRAFT  
E146



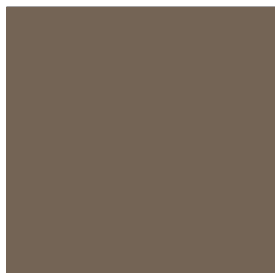
CASTANHO ORGÂNICO  
E148



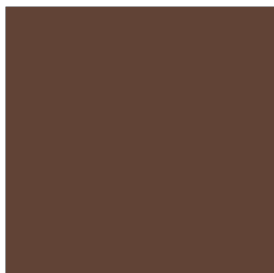
SÉPIA  
E348



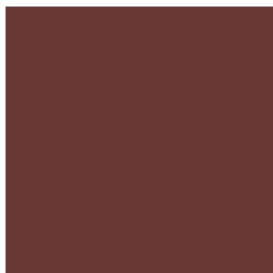
ONYX  
E370



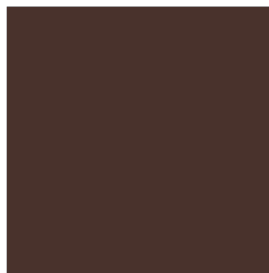
CASTANHO RESINA  
E286



CASTANHO SILEX  
E351



100% CACAO  
E359



CASTANHO CHOCOLATE  
0107



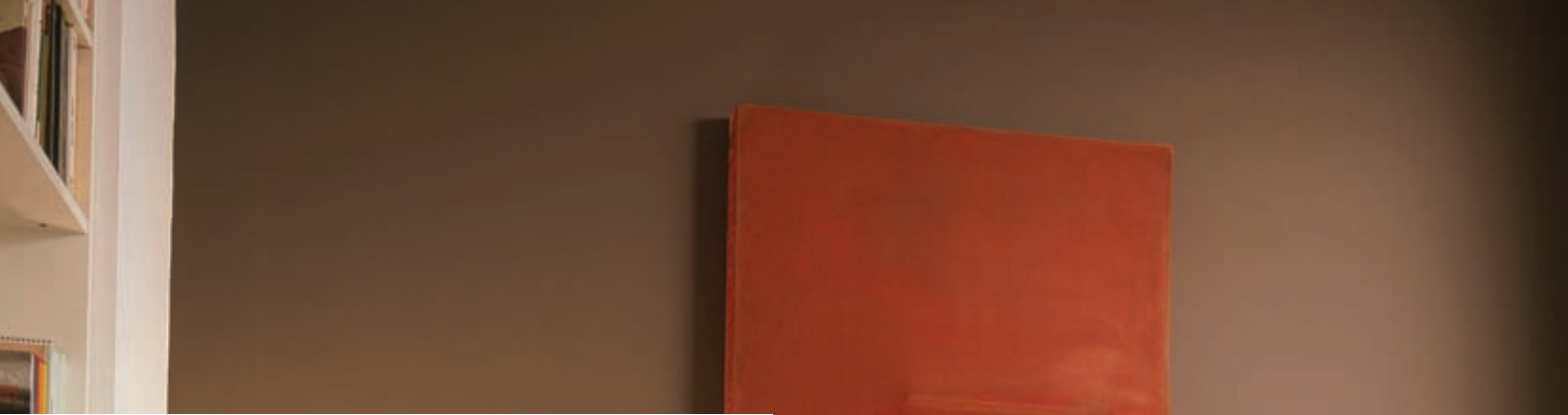
NEGRO SUMI  
E330



**Dica**  
Móveis contemporâneos e claros sobressaem num espaço pintado com o Negro Sumi.

**Tip**  
Contemporary and light-coloured furniture stand out in a space painted with Negro Sumi.

**Astuce**  
Les meubles contemporains et clairs se démarqueront dans un espace peint avec le Negro Sumi



⊕ CASTANHO SILEX - E351  
VINILSILK



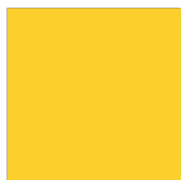
⊕ CASTANHO RESINA - E286  
VINILSOFT

Para proteger e decorar madeiras e metais, no exterior ou interior, não deixe de consultar a nossa gama de esmaltes.

De fácil aplicação e muito resistentes, estes esmaltes existem em diversos acabamentos: brilhantes, acetinados, foscos e metalizados.

Browse our range of enamels to decorate wood and metal, both indoors and outdoors. These enamels are easy to apply and very resistant, and they come in various finishes: brilliant, glossy, matt and metallic.

Consulter notre gamme de peintures pour protéger et décorer les bois et fers en extérieur ou en intérieur. D'application facile et très résistantes, ces peintures existent en différents aspects : brillant, satin et mat.



AMARELO MIMOSA  
1468



VERMELHO  
0114



AZUL ÉVORA  
0138



VERDE GARRAFA  
0120



MARRON  
0116



CASTANHO CHÁ  
8200



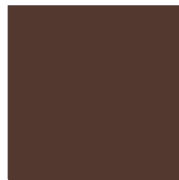
GRENAT  
0115



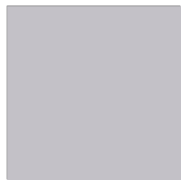
AZUL OXFORD  
2348



VERDE PORTÃO  
6249



CASTANHO CHOCOLATE  
0107



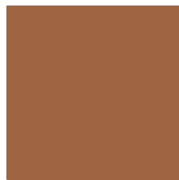
AÇO ESCOVADO  
7822



OURO SUAVE  
908M



OURO ANTIGO  
1857



BRONZE  
1855



BRONZE ANTIGO  
910M



Estas cores estão disponíveis em:

These colours are available in:

Ces couleurs sont disponibles dans les produits:  
Sintecin e Cinofer Esmalte Liso.

As 5 cores metálicas estão disponíveis no produto  
Sintecin Metal.

The five metallic colours are available in Sintecin Metal.  
Les 5 couleurs métalliques sont disponibles en Sintecin Metal.

0501 Branco

0531 Preto



#### Dica

Arrumar os brinquedos pode transformar-se numa actividade lúdica. Como? Pintando o interior dos móveis das crianças com Esmalte Acrílico, nas mais diversas cores.

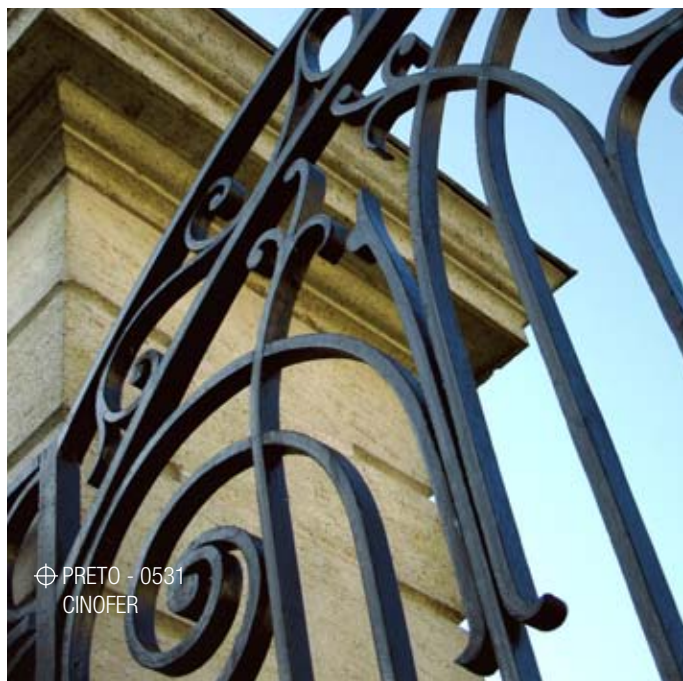
#### Tip

Tidying away toys can become a recreational activity. How? By painting the interior of children's furniture with Esmalte Acrílico, in a variety of colours.

#### Astuce

Ranger les jouets peut devenir une activité ludique. Comment? En peignant l'intérieur des meubles de vos enfants avec Esmalte Acrílico dans les couleurs les plus variées.

⊕ BRANCO - 0501  
SINTECIN



⊕ PRETO - 0531  
CINO FER





# INSPIRAÇÕES PARA TODOS OS GOSTOS!

INSPIRATION FOR ALL TASTES!  
INSPIRATION POUR TOUS LES GOÛTS

## SIMPLY SOFT

**A tranquilidade e o conforto são conceitos básicos para sentir que a sua casa é o seu espaço? Se gosta de primar pela simplicidade e prefere as cores suaves, que lhe transmitem um bem-estar imediato, esta colecção é perfeita para si.**

Are tranquillity and comfort basic concepts so that you feel your home is your space? If you like to strive for simplicity and prefer soft colours, which convey instant wellbeing, then this collection is perfect for you.

La tranquillité et le confort sont des concepts simples qui vous font sentir chez vous? Si vous aimez la simplicité et préférez les couleurs douces qui transmettent un bien-être instantané, cette collection est faite pour vous.



GRÃO DE AREIA  
E157



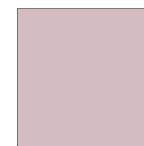
ROSA DO DESERTO  
E354



VERDE FAVA  
2308



AZUL SPA  
E344



SONATA  
E388

## CLASSIC CHIC

**Elegância e sofisticação são palavras-chave no seu vocabulário? Então foi para si que criámos esta selecção, com cores chiques e delicadas, que nunca passarão de moda. Afinal, é isso que clássico significa.**

Are elegance and sophistication keywords of your vocabulary? If so, then this collection was created for you, with its chic and delicate colours that will never go out of fashion. After all, this is what classic means.

Elégance et sophistication sont des mots clefs de votre vocabulaire? Alors c'est pour vous que nous avons créé cette sélection de couleurs chiques e délicates qui ne seront jamais démodées. Après tout, c'est ce que classique signifie.



AZUL MADREPÉROLA  
E224



ROXO VITORIANO  
E273



RUBI  
E120



CASTANHO NOBUCK  
E353



CREME  
0102

# COMBINAÇÕES 603010 PARA CRIAR NA MEDIDA CERTA!

603010 COMBINATIONS TO SELECT COLOURS IN THE RIGHT MEASURE!  
COMBINAISONS 603010 POUR CREER A JUSTE MESURE

Não hesite em combinar as cores na sua casa para criar ambientes personalizados. Sugerimos aqui diferentes combinações com as cores do catálogo de interiores para o ajudar a encontrar a combinação certa! Com o 603010, é fácil e simples!

Don't hesitate to match colours in your home to create custom-made environments. We suggest some different combinations here with the colours of the indoors catalogue, to help you find the right combination! It's easy and simple with 603010!

N'hésitez pas à combiner les couleurs dans votre maison pour créer des ambiances personnalisés. Nous suggérons ici différentes combinaisons avec les couleurs du catalogue intérieur pour vous aider à trouver la combinaison juste. Avec le 603010, c'est facile et simple !

**Esta página foi produzida em offset, pelo que são de admitir diferenças entre as cores reais e as impressas. Para uma escolha mais precisa das cores, recomendamos que as visualize e seleccione nas páginas anteriores e que faça um teste de cor antes de qualquer aplicação.**

This page has been produced in offset, so there may be differences between the printed and actual colours. We recommend, for a more accurate choice of colours, that the shades are viewed and selected based on the preceding pages and that a colour test is undertaken before any painting.

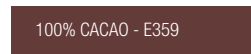
Cette page a été produite en offset, il peut ainsi y avoir des différences entre les couleurs imprimées et réelles. Nous recommandons, pour un choix plus précis des couleurs, que les nuances soient sélectionnées sur les pages précédentes, et qu'un test de couleur soit effectué avant toute peinture.



BEGE SAFARI - E355

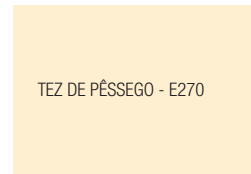


VERMELHO SENSUAL - E162



100% CACA0 - E359

CLASSIC



TEZ DE PÉSSEGO - E270

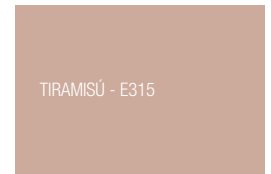


OCRE DO SAHARA - E265

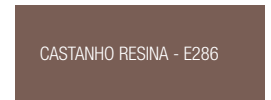


CAFÉ COM LEITE - 1620

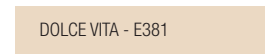
SIMPLICITY



TIRAMISÚ - E315

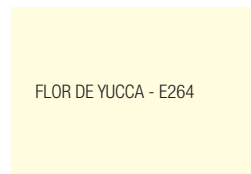


CASTANHO RESINA - E286

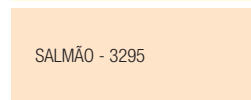


DOLCE VITA - E381

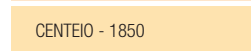
ELEGANCE



FLOR DE YUCCA - E264

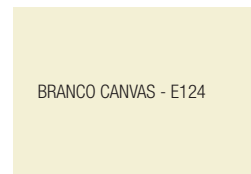


SALMÃO - 3295

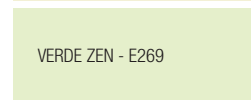


CENTEIO - 1850

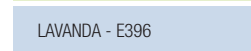
DAYLIGHT



BRANCO CANVAS - E124

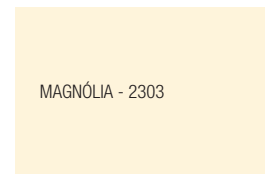


VERDE ZEN - E269

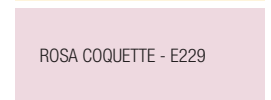


LAVANDA - E396

ZEN



MAGNÓLIA - 2303



ROSA COQUETTE - E229

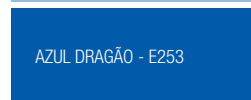


URZE - 4147

SWEET DREAMS



AZUL CÉU - 5114



AZUL DRAGÃO - E253



VERMELHO NIRVANA - 3213

FORMULE 1



FUNCHO - 6370

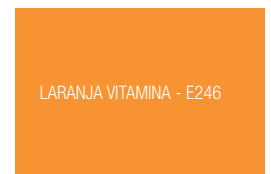


ROSA DOCE - 4144



LILÁS BORBOLETA - E321

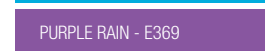
PRINCESS



LARANJA VITAMINA - E246



AZUL MEDITERRÂNIC0 - E249



PURPLE RAIN - E369

FUNKY

# INSPIRAÇÕES PARA TODOS OS GOSTOS!

INSPIRATION FOR ALL TASTES!  
INSPIRATION POUR TOUS LES GOÛTS

## AROUND THE WORLD

**Sente-se um verdadeiro cidadão do mundo?  
Então não deixe de considerar esta paleta de cores, de inspiração  
étnica, quando pintar a sua casa. Escolha os tons que lembram  
as viagens que já fez  
e as que ainda quer fazer.**

Do you feel like a real citizen of the world? Then make sure you check out this palette of ethnic-inspired colours before painting your home. Choose the shades that remind you of the journeys you have already made and those that you still want to undertake.

Vous vous sentez un vrai citoyen du monde? Alors n'oubliez pas cette palette d'inspiration ethnique quand vous peindrez votre maison. Choisissez les tons qui vous rappellent les voyages que vous avez déjà faits et ceux que vous allez encore faire.



AMARELO INDIANO  
E158



VERDE RAKU  
E326



AZUL PÉRSICO  
E383



VERMELHO ALTAMIRA  
E350



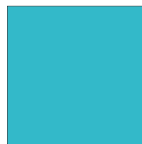
DUNA  
E342

## EXPRESSION & ENERGY

**A sua imaginação não tem limites e o seu optimismo continua o  
mesmo de quando era criança?  
Se para si é importante que a sua casa respire vitalidade e esteja  
cheia de cores alegres e vibrantes, não hesite em usar estas cores  
como inspiração.**

Does your imagination know no bounds? And is your optimism still the same as when you were a child? If you require that your home breathes vitality and is full of bright and vibrant colours then don't hesitate to use these colours as inspiration.

Votre imagination n'a pas de limite et votre optimisme est le même que celui de votre enfance ? Si pour vous il est important que votre maison respire la vitalité et qu'elle soit pleine de couleurs joyeuses et vibrantes, n'hésitez pas à utiliser ces couleurs comme inspiration.



AZUL CALYPSO  
E368



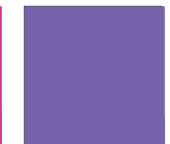
VERDE CITRON  
E163



MILHO REI  
E256



ROSA POP  
E301



ALFAZEMA  
E037

# COMBINAÇÕES 603010 PARA CRIAR NA MEDIDA CERTA!

603010 COMBINATIONS TO SELECT COLOURS IN THE RIGHT MEASURE!  
COMBINAISONS 603010 POUR CREEER A JUSTE MESURE

60  
30  
10

DESCUBRA COMO CRIAR A SUA COMBINAÇÃO PERFEITA

Para criar um ambiente de decoração único, experimente combinar cores. Opte por uma cor dominante que deve preencher 60% do espaço: três paredes, por exemplo.

60%

+

Outra cor intermédia deve ocupar apenas uma parede de uma divisão, correspondendo a cerca de 30% do espaço.

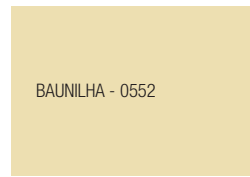
30%

+

Depois, com o peso de 10%, devem estar pequenos detalhes de decoração como tapetes, acessórios ou almofadas

10%

= 100%



BAUNILHA - 0552



VERDE PARDO - E180



CASTANHO ORGÂNICO - E148

NATURE



CINZA PASTEL - 0677

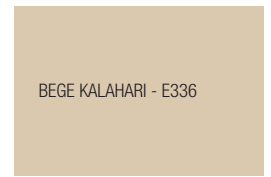


VERDE JADE - E397

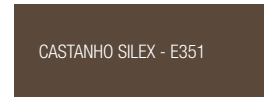


CARAMELO - 2209

FRESH



BEGE KALAHARI - E336

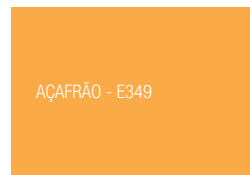


CASTANHO SILEX - E351

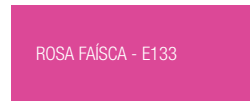


SANGRIA - E360

ORIGINS



AÇAFRÃO - E349



ROSA FAÍSCA - E133

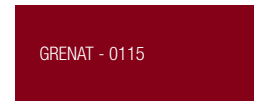


AZUL PÉRSICO - E383

ÍNDIA



ORQUÍDEA - E395

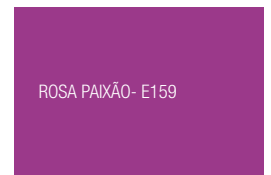


GRENAT - 0115



TANGO - E389

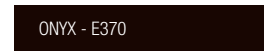
GLAMOUR



ROSA PAIXÃO - E159



VERMELHO NIRVANA - 3213



ONYX - E370

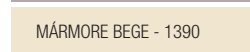
MOULIN ROUGE



CINZA INVERNO - 9435

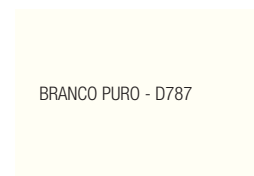


TERRA MALVA - E137



MÁRMORE BEGE - 1390

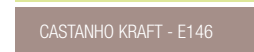
CHIC



BRANCO PURO - D787



CHÁ VERDE - E259



CASTANHO KRAFT - E146

ECO-FRIENDLY



AZUL FIORDE - B642



VERDE TAIPE - 6422



AZUL CÁSPIO - E319

SPA

## Discover how to create your perfect combination

Try combining different colours to create a unique decoration environment. Choose a dominant colour, which must occupy 60% of the space: three walls, for example.

Another intermediate colour must only occupy one wall of a division, equivalent to about 30% of the space.

Finally, small decoration details, such as rugs, accessories or cushions, must occupy 10%.

## Découvrez comment créer votre combinaison parfaite

Pour créer une ambiance de décoration unique essayez de combiner les couleurs. Optez pour une couleur dominante qui doit remplir 60 % de l'espace, 3 murs par exemple.

Une autre couleur intermédiaire doit occuper à peine un mur de la pièce, correspondant à 30% de l'espace.

Enfin, les petits détails de la décoration comme les tapis, les accessoires, les coussins représentent les 10%.



# 3 PASSOS SIMPLES PARA INICIAR O SEU PROJECTO

3 SIMPLE STEPS TO HELP YOU START YOUR PROJECT.

3 ÉTAPES SIMPLES POUR VOUS AIDER À DÉBUTER VOTRE PROJET.

## PASSO 1 – Escolha o produto e o acabamento

Nas páginas seguintes vai encontrar uma detalhada descrição para o ajudar na sua escolha.

### Mate

Um aspecto natural e suave que ajuda a esconder as imperfeições das paredes.

### Acetinado

Um aspecto sedoso e fácil de limpar que convém a todos os estilos de decoração.

### Brilhante

Um aspecto espelho que valoriza as madeiras e os metais e que é muito resistente às limpezas repetidas e aos impactos.

## STEP 1 - Choose the product and the finish

The following pages contain detailed descriptions to help you in your choice.

### Matt

A natural and soft look that helps to hide wall imperfections.

### Satin

A silky look that is easy to clean and suitable for all decoration styles.

### Gloss

A mirrored look that enhances wood and metals. It is very resistant to heavy leaning and impacts.

## ÉTAPE 1 – Choisissez le produit et la finition

Les pages suivantes contiennent une description détaillée pour vous aider dans votre choix.

### Mat

Un aspect naturel et doux qui aide à masquer les imperfections.

### Satin

Un aspect soyeux et facile à nettoyer qui convient à tous les styles de décorations.

### Brillant

Un aspect miroir qui valorise les bois et les fers. Il est très résistant aux lavages répétés et aux impacts.

## PASSO 2 – Calcule a quantidade necessária

Para um cálculo rápido e eficaz, utilize a nossa calculadora on-line!

## STEP 2 - Calculate the quantity required

Use our online calculator for a quick and effective calculation.

## ÉTAPE 2 – Calculer la quantité nécessaire

Pour un calcul rapide et efficace utilisez notre calculatrice on-line!

## PASSO 3 – Adquira a ferramenta adequada

Esta é uma listagem que deverá orientá-lo para aplicações de produtos CIN na sua decoração: trinchas e pincéis, rolo e tabuleiro, extensor para pintar o tecto, material de protecção de móveis, rodapés, portas, janelas, etc.

## STEP 3 - Get the right tools

This is a list that should guide you for applying CIN products when decorating.


Brushes, roller and tray, extension to paint the ceiling, material to protect furniture, baseboards, doors, windows, etc.

## ÉTAPE 3 - Obtenir les bons outils

Ceci est une liste qui devrait vous guider pour l'application de produits CIN pour la décoration.

Brosses et pinceaux, rouleau et bac à peindre, manche télescopique pour peindre le plafond, matériel pour protéger les meubles, plinthes, portes, fenêtres, etc.

# PRODUTOS



## Paredes e tectos

### Vinylmatt

Tinta aquosa com aspecto mate profundo.



- Aspecto mate profundo
- A película tem excelente resistência ao desenvolvimento de fungos
- Ótima opacidade
- Rendimento: 11-15 m<sup>2</sup>/L/demão

### Cinacryl

Esmalte acrílico aquoso utilizado na pintura de paredes quando se pretende um acabamento mais resistente, em comparação com as tintas plásticas convencionais. Pode ser também utilizado para pintura de madeira e metal. Disponível em mate, acetinado e brilhante.



- Lavável com água e detergente
- Grande facilidade de aplicação
- Secagem rápida
- Os utensílios de pintura, e possíveis derrames de tinta, enquanto frescos, são facilmente lavados com água
- Rendimento: 12-15 m<sup>2</sup>/L/demão

### Vinylsoft

Tinta aquosa semi-mate. O brilho é mais suave do que o das tintas acetinadas.



- Aspecto semi-mate
- Ótima opacidade
- Fácil de aplicar
- Sedosa ao tacto
- Rendimento: 12-16 m<sup>2</sup>/L/demão

### Cináqua

Tinta aquosa extra mate, formulada à base de dispersão estireno-acrílica, destinada à pintura de paredes.



- Boa opacidade
- Boa aplicabilidade
- Rendimento: 10-14 m<sup>2</sup>/L/demão

Todas as cores aqui apresentadas podem ser afinadas no sistema Colormix 3G, nos seguintes produtos: VinylMatt, VinylSoft, VinylSilk, Cináqua e Cinacryl para paredes; Sintecin para madeiras e metais.

Não obstante todos os cuidados com a técnica de produção deste catálogo, são sempre de admitir pequenas diferenças entre as cores nele exibidas e as dos produtos fornecidos, razão que nos leva a recomendar que faça um teste de cor antes de qualquer aplicação.

### Vinylsilk

Tinta aquosa acetinada.



- Ótima opacidade
- Fácil de aplicar
- Aspecto acetinado
- Rendimento: 12-16 m<sup>2</sup>/L/demão

### Aquacin Plus

Tinta aquosa mate destinada à pintura de paredes com boa relação qualidade/preço. Disponível em branco e em algumas cores claras. Peça mais informação na nossa loja.



- Boa opacidade
- Fácil de aplicar
- Secagem rápida
- Rendimento: 10-14 m<sup>2</sup>/L/demão

# PRODUTOS



## Madeiras e Metais

### Sintecin

Esmalte sintético de secagem rápida, para exterior ou interior.



- Excelente lacagem
- Boa retenção de cor e de brilho
- Muito boa secagem
- Disponível em Brilhante, Satinado e Fosco
- Rendimento: 14-16 m<sup>2</sup>/L/demão

### Cinofer Esmalte Liso

Esmalte sintético brilhante de aplicação directa sobre suportes com vestígios de ferrugem.



- Aplicação directa a metais ferrosos
- Não necessita de primário
- Boa protecção anticorrosiva
- Acabamento liso brilhante
- Rendimento: 8-10 m<sup>2</sup>/L/demão

### 5 horas

Esmalte sintético brilhante, recomendado para a pintura de superfícies em madeira e metal, em interior e exterior. Especialmente estudada para fins decorativos.



- Fácil de aplicar
- Bom brilho
- Boa qualidade para fins decorativos
- Rendimento: 13 m<sup>2</sup>/L/demão

### Sintecin Metal

Esmalte sintético para a pintura de superfícies metálicas, podendo também ser recomendado para reboco ou madeira, em interior.



- Efeito decorativo metalizado
- Grande facilidade de aplicação
- Boa protecção anticorrosiva
- Secagem rápida
- Elevado brilho
- Rendimento: 12-14 m<sup>2</sup>/L/demão

## Preparação

### Primário Subcapa Acrílico Madeira

Primário isolante e subcapa para aplicação em madeira, em interior e exterior.



- Boa capacidade de enchimento
- Isola os taninos da madeira
- Secagem rápida
- Baixo cheiro
- Fácil de aplicar
- Rendimento: 11-13 m<sup>2</sup>/L/demão

### Primário Acrílico Metal

Primário para metais ferrosos e não ferrosos em interior ou exterior.



- Protecção anticorrosiva sobre metais ferrosos
- Promotor de aderência sobre metais não ferrosos
- Baixo cheiro
- Fácil de aplicar
- Rendimento: 10 m<sup>2</sup>/L/demão

### Primário Cinolite HP

Primário aquoso baseado numa nova geração tecnológica EBS (Emulsified Binding System) contendo resinas de Hydro - Pliolite®. Recomendado para aplicar no exterior e interior, uniformizando a absorção dos suportes.



- Acabamento liso, mate e branco
- Possui excelentes propriedades anti-álcalinas
- Permite a uniformização de absorção do suporte
- Rendimento: 14 a 16 m²/L/demão

### Primário EP/GC 300

Primário acrílico aquoso branco para estuque projectado e gesso cartonado.



- Excelente aderência sobre estuque projectado e gesso cartonado
- Boas propriedades anti-álcalinas e de selagem do suporte
- Ótimo poder de cobertura
- Facilmente sobre pintável com tintas aquosas
- Rendimento: 9-11 m²/L/demão

### Descontaminante Artibiose

Solução desinfectante para tratamento preventivo ou curativo do aparecimento de microrganismos como fungos e algas em fachadas, muros, telhados, paredes e tectos.



- Elimina o aparecimento de fungos, bolores e algas
- Excelente eficácia
- Pronto a aplicar

### Ardósia

Tinta aquosa negra. Permite desenhar com giz e limpar com um pano húmido.



- Torna a superfície num quadro de ardósia
- Permite desenhar com giz, sendo fácil de limpar
- Não salpica
- Brilho mate
- Rendimento: 10 a 14 m²/L/demão

### Magnética

Tinta aquosa de efeito magnético. Permite obter uma superfície onde podem aderir ímanes. Para obter uma cor diferente, pode ser repintado com um produto de acabamento aquoso como Cinacryl.



- Permite obter um efeito magnético
- Fácil de aplicar
- Odor muito ligeiro
- Rendimento: 5 m²/L/demão



# PRODUCTS



All colours shown here can be made with the Colormix 3G system in the following products: Vinylmatt, Vinylsoft, Vinylsilk, Cináqua and Cinacryl for walls, Sintecin for wood and metals.

## WALLS AND CEILINGS

### VINYLMATT

High quality water based paint formulated with vinyl resins and designed for use on both exterior and interior walls. A solid matt finish is obtained allowing small wall imperfections to be disguised.

### VINYLSOFT

A semi matt water borne paint based on a vinyl resin dispersion for use on interior walls. It picks up less dirt than matt paints and is easier to clean.

### VINYLSILK

A satin finish water borne paint based on a vinyl resin dispersion for use on interior walls. It picks up less dirt than matt paints and is easier to clean.

### CINACRYL

A 100% acrylic water-based enamel for painting interior walls. It is faster drying and has less odour than conventional solvent based enamels. Available in matt, satin and gloss.

### CINÁQUA

An extra matt water borne paint based on a styrenated acrylic resin dispersion for application onto walls.

### AQUACIN PLUS

Waterborne paint for application on walls with a good price/quality ratio. Available in white and some colours. Request more information in our store.

## WOODS AND METALS

### SINTECIN

A synthetic enamel with excellent application and spreading properties. Compared with conventional systems it has lower VOC, complying the VOC requirements as detailed in Directive 2004/42/CE. Available in matt, satin and gloss.

### SINTECIN METAL

Decorative synthetic enamel conferring to the surfaces on which it is applied a gloss metallic aspect.

### CINOFER ESMALTE LISO

Direct to the iron synthetic enamel. The use of primer is not necessary. Available in matt, satin and gloss.

### 5 HORAS

A decorative high gloss alkyd enamel, for quality work. Recommended for use on wood and metal surfaces, for interior and exterior applications.

## PREPARATION

### PRIMÁRIO SUBCAPA ACRÍLICO MADEIRA

A water based product for use either as a primer and/or undercoat for interior and exterior wood. Good filling properties when two coats are applied onto new wood, possible to apply two coats on the same day.

### PRIMÁRIO ACRÍLICO METAL

A primer for metals for interior and exterior, based on anticorrosive pigments free from heavy metals.

### PRIMÁRIO CINOLITE HP

A water based primer based on a new generation EBS technology (Emulsified Binding System) containing Hydro-Pliolite® resins for application to interior walls and façades.

### PRIMÁRIO EP/GC 300

A waterborne acrylic primer for application over both projected plaster and plasterboard.

### DESCONTAMINANTE ARTIBIOSE

Algaecide and fungicide disinfectant liquid for the preventive or curative treatment of the appearance of micro-organisms such as fungi, moulds, mildew and algae, recommended for disinfection of exterior and interior walls, facades, roofs and ceilings.

## EFFECTS

### ARDÓSIA


A water borne black paint for blackboards.

### MAGNÉTICA

A water borne paint producing a magnetic receptive surface.

Despite all the care taken with the publication of this catalogue, there are always going to be small differences between the colours displayed herein and the products supplied, so we recommend you do a colour test before you start painting.

# PRODUITS



Toutes les couleurs présentées dans ce catalogue sont réalisables avec le système Colormix3G dans les produits suivants : Vinylmatt, Vinylsoft, Vinylsilk, Cináqua et Cinacryl pour les murs, Sintecin pour le bois et le fer.

## MURS ET PLAFONDS

### VINYLMATT

Peinture aqueuse de qualité élevée, formulée à base de dispersion vinylique, recommandée pour la peinture de murs en intérieur. Aspect mat profond qui permet de masquer les petites imperfections sur les murs.

### VINYLSOFT

Peinture aqueuse demi-mate, formulée à base de dispersion vinylique, recommandée pour la peinture de murs en intérieur. Se salit moins que les peintures mates. Elle est plus facile à nettoyer.

### VINYLSILK

Peinture aqueuse satinée, formulée à base de dispersion vinylique, recommandée pour la peinture de murs en intérieur. Se salit moins que les peintures mates. Elle est plus facile à nettoyer.

### CINACRYL

Peinture aqueuse 100% acrylique pour murs en intérieur, à séchage plus rapide et odeur moins intense que les laques traditionnelles à base de solvant. Disponible en mat, satin et brillant.

### CINÁQUA

Peinture aqueuse extra mate, formulée à base de dispersion styrène-acrylique, recommandé pour la peinture de murs.

### AQUACIN PLUS

Peinture aqueuse mate recommandée pour la peinture de murs avec un bon rapport qualité/prix. Disponible en blanc et en quelques couleurs claires. Demandez plus d'information dans notre magasin.

## BOIS ET FER

### SINTECIN

Peinture synthétique brillante présentant de bonnes caractéristiques d'application et de diffusion. Comparée aux systèmes conventionnels existants, elle présente un contenu inférieur de solvant et suit les limites des Composés Organiques Volatils (COV) imposés par la Directive 2004/42/CE. Disponible en mat, satin et brillant.

### SINTECIN METAL

Peinture synthétique décorative, qui donne aux surfaces un aspect métallique brillant.

### CINOFER ESMALTE LISO

Peinture synthétique brillante pour application directe sur des supports ferreux, sans besoin d'utiliser de primaire.

### 5 HORAS

Peinture synthétique brillante recommandée pour peindre le bois et les surfaces métalliques, en intérieur et extérieur. Spécialement étudiée pour des fins décoratives.

## PRÉPARATION

### PRIMÁRIO SUBCAPA ACRÍLICO MADEIRA

Primaire aqueux utilisé comme sous-couche pour une utilisation sur bois, en intérieur et en extérieur. Offre un bon pouvoir de remplissage lorsqu'il est appliqué en deux couches sur le bois neuf, permettant l'application de deux couches en une journée.

### PRIMÁRIO ACRÍLICO METAL

Primaire pour fer en intérieur et extérieur à base de pigments anticorrosifs exempts de métaux lourds.

### PRIMÁRIO CINOLITE HP

Primaire aqueux à base d'une nouvelle génération de technologie EBS (Emulsified Binding System) contenant des résines d'Hydro-Pliolite®, pour application sur murs d'intérieur et sur façades.

### PRIMÁRIO EP/GC 300

Un primaire acrylique pour application sur plâtre projeté et plaques de plâtre.

### DESCONTAMINANTE ARTIBIOSE

Produit décontaminant pour le traitement préventif ou curatif de l'apparition de micro-organismes comme les moisissures et les algues en façades, toits, murs et plafonds.

## EFFECTS

### ARDÓSIA

Peinture aqueuse de couleur noire effet tableau noir.

### MAGNÉTICA

Peinture aqueuse effet magnétique.

Malgré tout le soin apporté lors de l'impression de ce catalogue, il y aura toujours de petites différences entre les couleurs imprimées et les produits fournis, ainsi, nous vous recommandons de faire un test de couleur avant toute application définitive.

# CIN

## **CIN – CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S. A.**

Av de Dom Mendo nº 831 (antes EN13 km6) - 4474-009 Maia - Portugal  
T +351 229 405 000 - customerservice@cin.com  
[www.cin.com](http://www.cin.com)

## **CIN VALENTINE, S.A.U.**

P. I. Can Milans - Riera Seca, 1 - 08110 Montcada i Reixac - Espanha  
T +34 93 565 66 00 - customerservice.es@cin.com

## **PINTURAS CIN CANARIAS, S.A.U.**

P. I. Güimar, Manzana 13, Parcela 2 - 38509 Güimar - Tenerife - Espanha  
T +34 922 505 330 - customerservice.es@cin.com

## **CIN CELLIOSE, S.A. - Division CIN Déco**

Chemin de la Verrerie - BP 58 - 69492 Pierre Bénite Cedex - France  
T +33 (0) 4 72 39 77 35 - customerservice.fr@cin.com

## **CIN COATINGS POLSKA Sp. z o.o.**

Ul. Ryżowa 53 - 02-495 Warszawa - Polska  
T +48 22 8681068 - T +48 518 194 418 - cinwarszawa@farby-cin.pl

## **TINTAS CIN ANGOLA, S.A.**

R. Pedro Álvares Cabral, nº 21 - Cx Postal 788 - Benguela - Angola  
T +244 222 397 527 - tcin@cinangola.co.ao

## **TINTAS CIN DE MOÇAMBIQUE, S.A.**

Av. das Indústrias, 2507 - Machava - Moçambique  
T +258 21 748 012 - geral@cin.co.mz

Photos Copyright: © Ina Agency/Press: Cathrine Stukkerd, Olof Szczepaniak, Stephan Thumann, Jonas Van Der Hude, Graham Atkins-Hughes, Paul Massey, Guy Bouchet-Cardinale, Maren Stoveer. © Inside: L.Wauman, S.Anton/Stylist: C.Brethmans, J.Hall, B.Melback/Interior Designer: Diana Vnoli/Architect: Raphael Vnoli, S.Anton/Stylist: Annick Oth, B.Claessens/Stylist: Pascale Keven, A.Baah/Designer: Barbara Forni, W.Waldron/Architect: Bob Andrews, B. Claessens/Decoration: Meke Maekens, H&LJ. De Villiers/Architects: Marco Bezool & Immael Meyer, HKJM.Green/Designer: Paul Van Den Berg, B. Claessens/Designers: Karen Remoo.